

Jaworzno, dnia 13.09.2007

**Wykonawcy zainteresowani
postępowaniem**

Sprawa nr 29/2007/EZP/MZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na *„Najem fabrycznie nowego kombajnu ścianowego wraz z obsługą serwisową gwarancyjną w całym okresie najmu dla potrzeb ZG SOBIESKI”*

ROZSTRZYGNIĘCIE PROTESTU

Działając na podstawie art. 183 ust. 1 i art. 183 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2006 r. Nr 164 poz.1163 z późniejszymi zmianami) dalej zwanej „ustawą”, Zamawiający - Południowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie niniejszym informuje o rozstrzygnięciu protestu wniesionego w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na *„Najem fabrycznie nowego kombajnu ścianowego wraz z obsługą serwisową gwarancyjną w całym okresie najmu dla potrzeb ZG SOBIESKI”* przez Wykonawcę – Fabrykę Maszyn FAMUR S.A. w Katowicach, który wpłynął do Zamawiającego w dniu 07.09.2007r. :

- Zamawiający oddala protest w części dotyczącej ograniczenia wymiarów gabarytowych transportowanych podzespołów oraz uznaje protest w części dotyczącej zapisu określonego w załączniku nr 2 do SIWZ tiret 2 *„Podana ilość dób jest wielkością szacunkową, która może ulec zmianie bez wpływu na ceny jednostkowe oraz pozostałe warunki realizacji zamówienia”*.

Uzasadnienie

W otrzymanym proteście Protestujący zarzuca Zamawiającemu naruszenie art. 25, art. 29 i art. 7 ustawy Prawo zamówień publicznych poprzez niejednoznaczny opis przedmiotu zamówienia oraz postawienie wymogów nie będących wymogami niezbędnymi. Jednocześnie Protestujący wnosi o uwzględnienie protestu oraz dokonanie zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, poprzez wykreślenie zakwestionowanych przez Protestującego zapisów.

Protestujący zarzuca Zamawiającemu bezprawne zawarcie w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, na str. 23 zapisu, iż „*Podana ilość dób jest wielkością szacunkową, która może ulec zmianie bez wpływu na ceny jednostkowe oraz pozostałe warunki realizacji zamówienia*”. Zamawiający uznaje protest w tym zakresie, w związku z czym w Załączniku nr 2 do SIWZ tiret 2 na stronie 23 SIWZ zostaje wykreślony. W związku ze zmianą w załączniku nr 2 do SIWZ Zamawiający w załączeniu do niniejszego rozstrzygnięcia protestu przesyła poprawiony załącznik nr 2 do SIWZ- „Formularz Ofertowy”.

Kolejny zarzut Protestującego dotyczy zapisów zawartych w pkt 3.23 załącznika nr 1 do SIWZ oraz w pkt 37 załącznika nr 1.a do SIWZ. Zapisy te dotyczą maksymalnych wymiarów gabarytowych transportowanych podzespołów. Zapis ten nie oznacza- jak to interpretuje Protestujący- iż są to wymiary gabarytowe całego przedmiotu zamówienia. Protestujący doskonale wie, iż przedmiot zamówienia nie jest transportowany w całości, ale poszczególne elementy są transportowane osobno. Dlatego też Zamawiający nie wymaga, aby cały przedmiot zamówienia posiadał wymiary podane w załącznik nr 1 i 1.a do SIWZ, ale żeby największy transportowany element posiadał maksymalnie takie wymiary. Protestujący stwierdza „... *u tego Zamawiającego funkcjonują urządzenia gabarytowo większe i tym samym ograniczenie to jest naruszeniem zasad uczciwej konkurencji...*”. Zarzut ten jest nieuzasadniony. Po pierwsze wymiarów całego kombajnu nie można utożsamiać z wymiarami transportowanego elementu. Po wtóre Zamawiający nie złamał zasad uczciwej konkurencji, ponieważ wymóg ten jest taki sam wobec wszystkich potencjalnych Wykonawców. Zamawiający pragnie przypomnieć Protestującemu, iż katalog czynów stanowiących nieuczciwą konkurencję zawiera Ustawa z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Zamawiający nie dopuścił się żadnego z tam określonych czynów, a w konsekwencji nie złamał zasady uczciwej konkurencji. Argument, że w postępowaniu nr 50/2006/RZP Zamawiający nie określił wymiarów transportowanego podzespołu jest bezpodstawny, ponieważ obecne postępowanie dotyczy kombajnu dostarczanego do innych ścian, co powoduje, że Zamawiający musi brać pod uwagę możliwość dostarczenia oraz zainstalowania kombajnu w zupełnie innych warunkach. Nie postawienie takiego wymogu naraziłoby Zamawiającego na konieczność nabycia urządzenia, którego Zamawiający nie byłby w stanie zainstalować, a w konsekwencji eksploatować.

Zamawiający celowo ogranicza wymiary gabarytowe przedmiotu zamówienia z uwagi na ograniczone możliwości transportowe do rejonu, w którym ma być eksploatowany przedmiotowy kombajn. Wymiary gabarytowe transportowanych podzespołów kombajnu muszą być dostosowane do wymiarów naczyń wyciągowych. Zamawiający rzeczywiście w innym rejonie wydobywczym eksploatuje kombajny o większych gabarytach i o ciężarze niepodzielnego zespołu max.15 ton. Protestujący powinien zauważyć, że zamawiający w tym postępowaniu

oprócz gabarytów ograniczył także ciężar niepodzielnego zespołu do 10 ton. Wymóg jest logicznym następstwem możliwości technicznych zakładu i nie może zostać wykreślony.

Rozumiemy, że protest w tym zakresie wynika z braku wiedzy o specyfice zakładów górniczych i znajomości istniejących dróg transportowych w Zakładzie Górniczym SOBIESKI. Wykonanie nowych wyrobisk do tego rejonu wymagałoby potężnych nakładów finansowych znacznie przekraczających wartość przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie może również doprowadzić do sytuacji, w której pozyskując maszyny i urządzenia nie ma możliwości dotransportowania ich na miejsce pracy.

Wyroki Zespołu Arbitrów oraz Sądów Okręgowych jednoznacznie wskazują, iż ograniczenia zawarte w art. 29 ustawy nie mogą naruszać samej istoty zasady, iż określenie przedmiotu zamówienia jest zawsze decyzją własną Zamawiającego. To Zamawiający decyduje o tym, co ma być przedmiotem określonego zamówienia¹. Z przepisów ustawy wynika, iż Zamawiający samodzielnie dokonuje oceny swoich potrzeb i stosowanie do tych potrzeb opisuje przedmiot danego zamówienia². Dlatego też, absurdalnym jest stwierdzenie, iż w każdym postępowaniu wymogi stawiane przez Zamawiającego muszą być identyczne, ponieważ sprzęt dostarczany dla konkretnego Zamawiającego może pracować w różnych warunkach. Zasada ta nie tylko obowiązuje w polskim prawie, ale także ma ona zastosowanie w doktrynie niemieckiej, w której określana jest mianem „zasady swobody określania przedmiotu zamówienia”³.

Jak słusznie podkreśla UZP, *„określenie przedmiotu zamówienia jest nie tylko obowiązkiem, ale także uprawnieniem zamawiającego. Oznacza to, że obowiązek przestrzegania reguł opisywania przedmiotu zamówienia nie stoi w sprzeczności z określaniem przedmiotu zamówienia w sposób uwzględniający potrzeby zamawiającego. Zachowując, bowiem zasady ustawowe zamawiający może tak opisać przedmiot zamówienia, by mu odpowiadał, a jednocześnie nie godził w zasadę uczciwej konkurencji. Wymogu takiego opisanie, żeby nie utrudniało to uczciwej konkurencji nie można utożsamiać z koniecznością istnienia zdolności do realizacji zamówienia przez wszystkie podmioty działające na rynku w danej branży”*⁴. Tezy te znajdują potwierdzenie w orzeczeniach Zespołu Arbitrów, z których wynika, że jeśli co najmniej dwie oferty spełniają postawione w SIWZ wymagania związane z parametrami przedmiotu zamówienia, to nie można przyjąć, że zamawiający postawił zbyt wygórowane żądania⁵.

¹ Wyrok Sądu Okręgowego z dnia 09 listopada 2005 r. (sygn. akt II Ca 587/05)

² Wyrok Zespołu Arbitrów z dnia 31 stycznia 2006 r. (sygn. akt UZP/ZO/0-215/06)

³ por. Marc Opitz, „Das Legislativpaket: Die neue Regelungen zur Berücksichtigung umwelt- und sozialpolitischer Belange bei der Vergabe öffentlicher Aufträge”, VergabeR 4/2004, str. 422

⁴ „Opis przedmiotu zamówienia w zakresie zakupu pojazdów sanitarnych przez stacje pogotowia ratunkowego”, www.uzp.gov.pl

⁵ Np. Wyrok Zespołu Arbitrów z dnia 28 stycznia 2005 r. (sygn. akt UZP/ZO/0-135/05)

Zarzut naruszenia zapisów art. 29 ustawy jest bezpodstawny, ponieważ Południowy Koncern Węglowy S.A., jako zamawiający sektorowy stosuje art. 138c ust. 1 pkt 2 ustawy, który pozwala mu żądać także innych dokumentów niż określone w przepisach art. 25 ust. 2. Zapis ten jest daleko bardziej liberalny niż zapis w odniesieniu do zamawiających klasycznych.

Jednakże Zamawiający zmienia brzmienie punktu 3.23 Załącznika nr 1 do SIWZ oraz punktu 37 załącznika nr 1a do SIWZ w następujący sposób: „Maksymalne wymiary gabarytowe transportowanych podzespołów: 3,2 x 1,2 x 3,55 (m)”. W związku z dokonaną zmianą w załączeniu Zamawiający przekazuje zmieniony załącznik nr 1 a do SIWZ

POUCZENIE

Zgodnie z art. 184 ust. 1 i ust. 2 Ustawy prawo zamówień publicznych- od powyższego rozstrzygnięcia protestu przysługuje odwołanie.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych w terminie 5 dni od doręczenia niniejszego rozstrzygnięcia, jednocześnie przekazując kopię Zamawiającemu.

Załączniki:

1/ Załącznik nr 1a do SIWZ- Wykaz spełnienia istotnych dla Zamawiającego wymagań i parametrów technicznych (po zmianie)

2/ Załącznik nr 2 do SIWZ- Formularz ofertowy (po zmianie)

**WYKAZ SPEŁNIENIA
ISTOTNYCH DLA ZAMAWIAJĄCEGO WYMAGAŃ I PARAMETRÓW TECHNICZNYCH**

Typ kombajnu.....

Producent.....

l.p.	Opis wymagania / parametru	Wartość wymagana przez Zamawiającego	Sposób opisu parametru przez Wykonawcę	Wartość oferowana przez Wykonawcę lub potwierdzenie spełnienia wymagań
1.	Przystosowany do dwukierunkowego urabiania i ładowania urobku	TAK	TAK/NIE	
2.	Kombajn zapewnia wysokość urabiania w zakresie	od 1,6 m do 2,7 m	Podać zakres	
3.	Wysokość kombajnu na przenośniku JOY AFC z członami trasy 1500/E298/800 mierzona od spągu do poziomo położonych osłon.	max 1450 mm	Podać wysokość	
4.	Prześwit pod kombajnem	min. 460 mm	Podać prześwit	
5.	Zagłębienie w spągu	min 200 mm	Podać wartość	
6.	Ścieżka kombajnowa (odległość ostrogi od końca płyt organowych)	300 ± 50 mm	Podać wartość	
7.	Prędkość robocza kombajnu	0 – min. 8 m/min	Podać prędkość	
8.	Prędkość manewrowa	0 – min.14 m/min	Podać prędkość	
9.	Siła uciągu kombajnu	dobrana przez producenta	Podać siłę	
10.	Moc przekazywana na organ	(250-300) kW	Podać moc	
11.	Rodzaj napędu posuwu	elektryczny silniki prądu przemiennego	TAK/NIE	
12.	Sterowanie silnikami posuwu	przebiegiem częstotliwości zabudowanym w kombajnie	TAK/NIE	
13.	Zabezpieczenie napędu organów urabiających i posuwu wałkami bezpieczeństwa	TAK	TAK/NIE	
14.	Wyposażony w ładowarki dostosowane do organów globoidalnych	TAK	TAK/NIE	
15.	Konstrukcja ramion kombajnu winna umożliwiać pracę organów w układzie nadsiębiernym, podsiębiernym lub mieszanym	TAK	TAK/NIE	
16.	Organy urabiające konstrukcji globoidalnej	kompletne z nożami	TAK/NIE	

17.	Średnica organu z nożami	1550 mm ± 50 mm	Podać średnicę	
18.	Zabiór	800 mm	TAK/NIE	
19.	Rodzaj noży	styczno – obrotowe	Podać typ i ilość	
20.	Uchwyty nożowe	z tulejami stałymi	Podać typ	
21.	Rodzaj zraszania	inżektorowe przez uchwyt	TAK/NIE	
22.	Oświetlenie organów	TAK	TAK/NIE	
23.	Sterowanie kombajnem lokalne	TAK	TAK/NIE	
24.	Sterowanie zdalne radiowe	TAK	TAK/NIE Podać typ	
25.	Automatyczna regulacja prędkości posuwu z maksymalnym wykorzystaniem mocy	TAK	TAK/NIE	
26.	Osłony górne podnoszone hydraulicznie sterowane z układu hydraulicznego. konstrukcja osłon musi zapewniać ich łatwy demontaż.	TAK	TAK/NIE	
27.	Prowadzenie kabla w układaku UKT 23Z, który dostarcza Wykonawca	TAK długość układaka UKT 23Z - 160 m	TAK/NIE	
28.	Parametry wody doprowadzonej do kombajnu	gwarantujące skuteczność chłodzenia i zraszania kombajnu	Podać ciśnienie	
29.	Ciśnienie wody przed dyszami zraszającymi w instalacji	min 2,0 MPa	Podać ciśnienie	
30.	Armatura zasilająca przewód górniczy zasilający kombajn, który dostarcza Wykonawca	TAK długość przewodu 550 m	TAK/NIE Podać typ	
31.	Całkowita moc kombajnu	max. 700 kW	Podać moc	
32.	Napięcie zasilania	1kV; 50Hz	TAK/NIE	
33.	Sposób rozruchu silników organów urabiających kombajnu	posobny	TAK/NIE	
34.	Diagnostyka	Możliwość diagnostyki i identyfikacji uszkodzeń, stanów awaryjnych i rejestracji parametrów pracy	TAK/NIE	
35.	Budowa	modułowa (bezsaniowa)	TAK/NIE	
36.	Ciężar niepodzielnego podzespołu kombajnu do transportu	max- 10 T	Podać masę	
37.	Maksymalne wymiary gabarytowe transportowanych podzespołów	3,2 x 1,2 x 3,55 w m.	Podać wymiary	

38a	Dodatkowe wyposażenie kombajnu podlegające zwrotowi po zakończeniu najmu:	Dodatkowe wyposażenie podlegające zwrotowi po zakończeniu najmu (zgodnie z pkt II. 4.1. i 4.2. załącznika nr 1 do SIWZ)	TAK/NIE	
38b	Depozyt części zamiennych	Depozyt części zamiennych (zgodnie z pkt II. 4.3 załącznika nr 1 do SIWZ)	Tak/Nie	
39	Części, narzędzia i przyrządy, które nie podlegają zwrotowi po zakończeniu najmu:	Części, narzędzia i przyrządy (zgodnie z pkt II. 5 załącznika nr 1 do SIWZ)	Tak/Nie	
40	Dostarczone elementy kombajnu będą zabezpieczone trwałą farbą antykorozyjną. (wg warunków technicznych producenta)	TAK	Tak/Nie	
41	Osoby, które będą wykonywać czynności gwarancyjne i serwisowe posiadają stosowne uprawnienia do pracy w warunkach podziemnego zakładu górniczego wydobywającego węgiel kamienny zgodnie z pkt. VI załącznika nr 1 do SIWZ	TAK	Tak/Nie	

.....
podpisy osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy

FORMULARZ OFERTOWY

.....
(pieczęć firmowa wykonawcy)

....., dnia
(miejscowość)

Oficjalna, pełna nazwa wykonawcy:

.....

Dokładny adres pocztowy wykonawcy:

.....

Pozostałe informacje o wykonawcy (lub uczestnikach konsorcjum):

NIP REGON

Nr konta bankowego.....

telefon fax

e-mail

Adres internetowy (URL)

Za prawidłową realizację umowy odpowiedzialni będą ze strony Wykonawcy:
..... tel..... (w nawiązaniu do § 7 ust. 3 projektu umowy)

Wszystkie wady i awarie, jakie wynikną w czasie eksploatacji kombajnu będą zgłaszane do serwisu Wykonawcy telefonicznie oraz faksem na niżej podane numery (w nawiązaniu do § 8 ust 15 projektu umowy):

serwis elektryczny we wszystkie dni:.....

serwis mechaniczny we wszystkie dni:

– fax:

Zamawiający: Południowy Koncern Węglowy S.A.
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37

OFERTA

Niniejszym składamy ofertę do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego (Sprawa nr 29/2007/EZP/MZ) na:

„Najem fabrycznie nowego kombajnu ścianowego wraz z obsługą serwisową gwarancyjną w całym okresie najmu dla potrzeb ZG SOBIESKI”

I. CENA OFERTY

Wyszczególnienie	Oferowany typ kombajnu (oznaczenie techniczne obowiązujące u Wykonawcy)	Ilość dób najmu	Cena jedn. netto najmu w zł/dobę	Cena netto [zł] (ilość*cena jedn. netto najmu)	Stawka VAT (zastosowana do obliczenia ceny brutto) [%]	Cena brutto [zł] (Cena netto + VAT)
1	2	3	4	5 (3*4)	6	7 (5+VAT)
Kombajn ścianowy kompletny	1461

Łączna cena brutto oferty słownie złotych:

Uwaga:

- W cenie oferty Wykonawca uwzględnił wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, łącznie z kosztami dostawy przedmiotu zamówienia do magazynów Zamawiającego w Jaworznie.

II. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA:

Okres najmu wynosi 48 miesięcy od daty odbioru technicznego w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego.

Przewidywany termin zakończenia dostawy: **31.03.2008 r.** Termin rozpoczęcia najmu kombajnu będzie liczony od dnia odbioru technicznego w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego, co zostanie potwierdzone stosownym protokołem podpisanym przez przedstawicieli obu Stron umowy. Odbiór techniczny nie może nastąpić później niż 14 dni od terminu zakończenia dostawy.

III. OKRES GWARANCJI:

Oferujemy gwarancję w pełnym zakresie na cały okres najmu kombajnu wraz z organami oraz wyposażeniem dodatkowym

IV. WARUNKI PŁATNOŚCI:

- Rozliczenia z tytułu najmu odbywać się będą za okresy miesięczne. Termin płatności faktury z tytułu realizacji umowy wynosi 60 dni licząc od końca miesiąca, w którym wykonano najem na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT, przy czym faktura będzie wystawiona nie wcześniej niż 30 dni przed upływem terminu płatności..
- Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

V. OŚWIADCZENIA WYKONAWCY:

- Oświadczamy, że zawarty w specyfikacji istotnych warunków zamówienia projekt umowy został przez nas zaakceptowany i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na wyżej wymienionych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
- Oświadczamy, że posiadamy wszelkie informacje potrzebne dla zrealizowania przedmiotu zamówienia.
- Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

4. Oświadczamy, że zamówienie będziemy realizować samodzielnie, tj. bez udziału podwykonawców.
5. Oświadczamy, że wadium w kwociezł zostało wniesione w dniu
w formie
6. Oświadczamy, że oferta **nie zawiera** informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji./*
Oświadczamy, że oferta **zawiera** informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. /*
Informacje poufne zawarte są w następujących dokumentach wydzielonych z oferty do koperty wewnętrznej:/*

*/ **niepotrzebne skreślić**

7. Wartość netto kombajnu Wykonawca określa na kwotęzł
(słownie złotych:.....)
8. Oświadczamy, że:
 - a) wraz z dostawą przedmiotu zamówienia dostarczymy Zamawiającemu deklarację zgodności WE wymaganą ustawą z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r., Nr 204, poz. 2087 z późn. zm.).
 - b) dostarczymy przedmiot zamówienia fabrycznie nowy, wraz z wymaganą dokumentacją (pkt. VIII załącznika nr 1 do SIWZ), spełniający wymagania gwarancji i serwisu (pkt. V załącznika nr 1 do SIWZ) oraz spełniający inne wymagania (pkt. IX załącznika nr 1 do SIWZ).

.....
(podpisy osób uprawnionych do reprezentowania wykonawcy)